DE

Anio 6
Startguide

Willkommen

Gib dir und deiner Familie die Sicherheit jederzeit zu wissen, dass es deinem Kind gut geht. Die Anio 6 ist die intelligente Kinderuhr des 21. Jahrhunderts für alle, die noch zu klein für ein eigenes Mobiltelefon sind, aber groß genug die Welt zu entdecken! Dieser Guide führt dich nur durch die ersten Schritte. Zum sicheren und uneingeschränkten Betrieb der Uhr musst du dir die Beiträge zur Anio 6 in unserem Helpcenter unter www.anio.eu/howto/de/anio6 durchlesen.

Anleitung und App Download

www.anio.eu/howto/de/anio6

Bitte scanne den QR-Code oder öffne den Link damit du zur Schritt-für-Schritt Anleitung gelangst.

01 Inhalt der Box

Bitte prüfe, ob diese Teile im Lieferumfang enthalten sind:
1. Anio 6 Smartwatch
2. USB-Ladekabel
3. Startguide
4. Sim-Karten-Ein- und Ausbauhilfe.

02 SIM-Karte

WICHTIG:
Die Anio benötigt eine GSM Mobilfunk Nano-SIM-Karte eines beliebigen Anbieters mit ca. 500 MB monatl. Datenvolumen. Die Karte muss Telefon und Internet unterstützen und durch deinen Mobilfunkanbieter freigeschaltet sein!

Vor dem Einsetzen der SIM-Karte muss die PIN-Abfrage der SIM-Karte deaktiviert werden. Eine Anleitung hierzu findest Du unter www.anio.eu/howto/de/anio6

SIM-Karte einsetzen:

Führe nun diese Schritte durch:

1. Armband entfernen

A. Schiebe die Federsteg-Verriegelung wie auf der Abbildung zur Seite
B. Kippe nun das Armband und nehme es aus der Gehäuseverankerung

2. SIM-Kartenhalterung öffnen

Vergewissere dich zuerst, dass die **Uhr ausgeschaltet** ist. Öffne die SIM-Kartenabdeckung über die Einkerbung mit Hilfe der Ein- und Ausbauhilfe

3. SIM-Karte einlegen

A. Lege die SIM-Karte wie abgebildet, bündig auf die Halterung.
B. Schiebe die SIM-Karte samt Halterung anschließend in die Uhr.

WICHTIG: Die beschriftete Seite der SIM-Karte und die Rückseite der Uhr müssen beim Einlegen gleichzeitig zu sehen sein.

4. Montiere das Armband

03 App Download

Lade die App „Anio Watch“ aus dem Apple App Store oder aus dem Google PlayStore.

04 Sicherheitshinweise

Die Anio 6 muss beim Laden vor Schmutz, Feuchtigkeit und Hitze geschützt werden. Setze das Netzteil und die Uhr weder direkter Sonneneinstrahlung noch Feuer oder anderen Hitzequellen aus, um das Risiko eines Brandes auszuschließen. Lade die Uhr niemals in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser - es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Trage die Uhr aus Sicherheitsgründen niemals bei beschädigtem oder defektem Gehäuse.

05 Konformitätserklärung

Die Anio GmbH, Ludwig-Sütterlin-Str.3, 28355 Bremen, Germany bestätigt hiermit, dass diese Smartwatch für Kinder (Modellbezeichnung: Anio 6) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Uhr erfüllt die RF-Anforderungen bzgl. Strahlung, welche im Rahmen der CE-Standards bei einem Abstand von 10mm zum Körper gemessen wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter: https://anio.eu/help heruntergeladen werden.

06 Technische Daten

	Anio 6	Frequenz	Power
Eingangsspannung	5V DC	Bluetooth	7.82 dBm
Eingangsstrom	500 mA		
Eingangsfrequenz	50-60 Hz	WIFI	8.94 dBm
Kabelverbindung	4 Pin		
Betriebstemperatur	0 -40°C	WCDMA B1	22.42 dBm
Lagertemperatur	-20 – 45°C		
Schutzart	IP68	WCDMA B8	22.65 dBm
Akku	LiPo 595 mAh – 3.8 7V		
Frequenzband	GSM: 900/1800 LTE: B1:(UL) 1920~1980 MHz (DL) 2110~2170 MHz B3: (UL) 1710~1785 MHz (DL) 1805~1880 MHz B7: (UL) 2500~2570 MHz (DL) 2620~2690 MHz B8: (UL) 880~915 MHz (DL) 925~960 MHz B20:(UL) 832~862 MHz (DL) 791~821 MHz B40:(UL) 2300~2400 MHz (DL) 2300~2400 MHz GPS: 1.575GHz	LTE B1	23.44 dBm
		LTE B3	23.64 dBm
		LTE B7	24.68 dBM
		LTE B8	23.58 dBm
		LTE B20	24.11 dBm
		LTE B40	23.30 dBm
		EUT operation temperature range	15-35°C
		Hight SAR value (W/kg) 10g Gesichtshöhe	0,34W/Kg (10g) (2.0W/kg)
Sendeleistung	GSM max. 32.5d Bm WCDMA max. 22.8 dBm LTE max. 22 dBm DCS max. 29.8dBm	Hight SAR value (W/kg) 10g Handgelenk/ Arm	0,75W/Kg (10g) (4.0W/kg)

Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorge dieses Gerät und die Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Hilf mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Kaufvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

EN

Anio 6 Startguide

Welcome

Make sure you and your family can always feel confident knowing your child is safe and well. The Anio 6 watch is the smartest solution designed for kids who are too young for a smartphone but ready to explore the world. This manual will help you get started with the basics. For tips on how to use the watch safely and effectively, visit our help center at www.anio.eu/howto/en/anio6.

Manual and App Download

www.anio.eu/howto/en/anio6

Please scan the QR-code or open the link to get to the step-by-step instructions.

01 Product Contents

Please check, that the following items are included in the box:

1. Anio 6 Smartwatch
2. USB charging cable
3. Startguide
4. SIM card insertion tool.

02 SIM Card

IMPORTANT:
Anio requires a mobile Nano SIM card from any provider with around 500 MB of data per month. The card must support calls and mobile data, and your provider must activate it.

Before inserting the SIM card, the SIM PIN must be deactivated. Instructions are available at www.anio.eu/howto/en/anio6.

Inserting the SIM Card,
proceed with the following steps:

1. Remove the Wristband

A. Move the spring bar lock sideways as depicted here
B. Slightly till the wristband and remove it from the body of the watch

2. Open the SIM slot

Make sure the watch has been switched off. Then open the SIM card slot via the using the SIM card insertion aid.

3. Insert the SIM card

A. Place the SIM card in the card holder.
B. Insert the card holder containing the SIM card into the watch.

IMPORTANT: the labeled side of the SIM card and the backside of the watch have to be visible at the same time.

4. Reattach the wristband

03 App Download

Download the app "Anio watch" from the Apple App Store or from the Google Play Store.

04 Instructions

The Anio 6 must be protected from dirt, moisture, and heat during charging. To avoid the risk of fire, do not expose the power adapter or the watch to direct sunlight, fire, or other heat sources. Never charge the watch in a damp environment or near water – there is a risk of electric shock. For safety reasons, never use the watch if the housing is damaged or defective.

05 Declaration of Conformity

Anio GmbH, Ludwig-Sütterlin-Str.3, 28355 Bremen, Germany hereby confirms, that the Anio 6 smartwatch for children complies with the requirements and regulations of the radio equipment directive 2014/53/EU. The watch fullfills all RF requirements concerning radiation within the scope of the CE standards, measured at a distance of 10mm from the body. A copy of the declaration of conformity can be downloaded under https://anio.eu/help

06 Technical notes

	Anio 6
Input voltage	5VDC
Input current	500mA
Input frequency	50-60 Hz
Cable connection	4 Pin
Operating temperature	0 -40°C
Storage temperature	-20 – 45°C
IP rating	IP68
Battery	LiPo 595mAh – 3.87V
Frequency	GSM: 900/1800 LTE: B1:(UL)1920~1980MHz (DL)2110~2170MHz B3: (UL)1710~1785MHz (DL)1805~1880MHz B7: (UL)2500~2570MHz (DL)2620~2690MHz B8: (UL)880~915MHz (DL)925~960MHz B20:(UL)832~862MHz (DL)791~821MHz B40:(UL)2300~2400MHz (DL)2300~2400MHz GPS: 1.575GHz
Transmission power	GSM max. 32.5dBm WCDMA max. 22.8dBm LTE max. 22dBm DCS max. 29.8dBm

Frequenz	Power
Bluetooth	7.82 dBm
WIFI	8.94 dBm
WCDMA B1	22.42 dBm
WCDMA B8	22.65 dBm
LTE B1	23.44 dBm
LTE B3	23.64 dBm
LTE B7	24.68 dBM
LTE B8	23.58 dBm
LTE B20	24.11 dBm
LTE B40	23.30 dBm
EUT operation temperature range	15-35°C
Hight SAR value (W/kg) 10g Front of face	0,34W/Kg (10g) (2.0W/kg)
Hight SAR value (W/kg) 10g limbs	0,75W/Kg (10g) (4.0W/kg)

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer here they purchased this product, or their local government office, for details of where and how hey can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes or disposal. This product is RoHS compliant.

NO/
DK/
SE

Anio 6
Startguide

Velkommen

Gi deg og familien din tryggheten ved å vite at barnet alltid har det bra. Anio 6 er en smartklokke for barn som er for små for egen mobiltelefon, men klare for å utforske verden. Denne veiledningen hjelper dere med å komme i gang. For tips om hvordan du bruker klokken/ur trygt og effektivt, besøk hjelpesenteret vårt på www.anio.eu/help.

Bruksanvisning og nedlasting av app
Brugervejledning og download av app

anio.eu/howto/dk/anio6 anio.eu/howto/se/anio6 anio.eu/howto/no/anio6

Skann QR-koden eller åpne lenken for å få tilgang til trinnvise instruksjoner.

01 Produktinnhold/-innehåll

Vennligst sjekk at følgende elementer er inkludert i esken:

1. Anio 6 smartwatch
2. USB-ladekabel
3. Startguide
4. SIM-kortverktøy.

02 SIM-kort

VIKTIG:
Anio krever et nano-SIM-kort fra en kompatibel mobiloperatør, med omtrent 500 MB månedlig data. SIM-kortet må støtte samtaler/opkald og mobildata, og skal aktiveres av operatøren.
For å bruke SIM-kortet må PIN-koden deaktiveres. Instruksjoner for hvordan du gjør det, finnes her: www.anio.eu/help

Sette inn SIM-kortet:

Fortsett med følgende trinn:

1. Fjern reimen/armbandet

A. Skyv låsen sidelengs som vist på bildet
B. Løft litt i reimen/armbandet og ta den av klokken/ur

2. Åpne SIM-kortholderen

Klokken/ur må være **slått av**. Åpne deretter kortholderen ved hjelp av SIM-kortverktøyet.

3. Sett inn SIM-kortet

A. Legg SIM-kortet i kortholderen.
B. Sett kortholderen med SIM-kortet inn i klokken/ur.

VIKTIG: Den merkede siden av SIM-kortet og baksiden av klokken/ur må være synlige samtidig.

4. Fest reimen/armbandet igjen

03 App-nedlasting/download

Last ned/download appen "Anio Watch" fra Apple App Store eller Google Play Store.

04 Sikkerhetsinformasjon

Beskytt Anio 6 mot smuss, fuktighet og varme under lading. Ikke utsett strømadapteren for direkte sollys, ild eller andre varmekilder, for å redusere risikoen for brann. Klokken/ur skal aldri lades i et fuktig miljø eller i nærheten av vann – OBS: risiko for elektrisk støt! Av hensyn til sikkerheten bør du aldri bruke klokken/ur dersom klokkehuset er skadet eller defekt.

05 Samsvarserklæring

Anio GmbH, Ludwig-Sütterlin-Str. 3, 28355 Bremen, Germany bekrefter herved at Anio 6 smartwatch oppfyller kravene og forskriftene i radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU. Klokken/ur oppfyller alle RF-krav knyttet til stråling innenfor CE-standardene, målt i en avstand på 10 mm fra kroppen. En kopi av samsvarserklæringen kan lastes ned på https://anio.eu/help

06 Tekniske merknader

	Anio 6
Inngangsspenning	5VDC
Inngangsstrøm	500mA
Inngangsfrekvens	50-60 Hz
Kabeltilkobling	4 Pin
Driftstemperatur	0 -40°C
Lagringstemperatur	-20 – 45°C
IP-klassifisering	IP68
Batteri	LiPo 595mAh – 3.87V
Frekvens	GSM: 900/1800 LTE: B1:(UL)1920~1980MHz (DL)2110~2170MHz B3: (UL)1710~1785MHz (DL)1805~1880MHz B7: (UL)2500~2570MHz (DL)2620~2690MHz B8: (UL)880~915MHz (DL)925~960MHz B20:(UL)832~862MHz (DL)791~821MHz B40:(UL)2300~2400MHz (DL)2300~2400MHz GPS: 1.575GHz
Sendeeffekt	GSM max. 32.5dBm WCDMA max. 22.8dBm LTE max. 22dBm DCS max. 29.8dBm

Frekvens	Effekt
Bluetooth	7.82dBm
WIFI	8.94dBm
WCDMA B1	22.42dBm
WCDMA B8	22.65dBm
LTE B1	23.44dBm
LTE B3	23.64dBm
LTE B7	24.68dBm
LTE B8	23.58dBm
LTE B20	24.11dBm
LTE B40	23.30dBm
Driftstemperaturområde for EUT	15-35°C
Høy SAR-verdi (W/kg) 10 g ansikt	0,34 W/kg (10 g) (2.0 W/kg)
Høy SAR-verdi (W/kg) 10 g håndledd/arm	0,75 W/kg (10 g) (4.0 W/kg)

Riktig avfallshåndtering/bortskaffelse av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, hodesett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallshåndtering, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.
Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kann resirkuleres på en miljøvennlig måte. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

FI

Anio 6 Startguide

Tervetuloa

Varmista mielenrauha itsellesi ja perheellesi tietämällä, että lapsellasi on kaikki hyvin. Anio 6 on älykäs lastenkello kaikille, jotka ovat vielä liian pieniä omaan matkapuhelimeen, mutta jo tarpeeksi suuria tutkimaan maailmaa! Tämä opas johdattaa sinut vain ensimmäisten vaiheiden läpi. Kellon turvallista ja rajoituksetonta käyttöä varten sinun tulee lukea Anio 6:ta koskevat ohjeet Help Centerissämme osoitteessa www.anio.eu/howto/fi/anio6.

Ohjeet ja sovelluksen lataus

www.anio.eu/howto/fi/anio6

Skannaa QR-koodi tai avaa linkki päästäksesi vaiheittaiseen ohjeeseen.

01 Pakkauksen sisältö

Tarkista, että seuraavat osat sisältyvät pakkaukseen:
1. Anio 6 lastenkello 2. USB-latauskaapeli 3. Pikaopas 4. SIM-työkalu.

02 SIM-kortti

TÄRKEÄÄ:
Anio vaatii miltä tahansa operaattorilta GSM-mobiili- Nano-SIM-kortin, jossa on noin 500 Mt dataa kuukaudessa. Kortin on tuettava puheluita ja mobiilidataa, ja matkapuhelinoperaattorin on aktivoitava se!

Ennen SIM-kortin asettamista SIM-kortin PIN-koodi täytyy poistaa käytöstä. Ohjeet löydät osoitteesta www.anio.eu/howto/fi/anio6

SIM-kortin asettaminen:
Toimi nyt seuraavien vaiheiden mukaan:

1. Irrota ranneke

A. Siirrä jousitapin lukitusta sivulle kuvan mukaisesti
B. Kallista sitten ranneketta ja irrota se kuoren kiinnityksestä

2. Avaa SIM-kortin pidike

Varmista ensin, että kello on sammutettu. Avaa SIM-kortin pidike lovesta asennus- ja irrotustyökalun avulla.

3. Aseta SIM-kortti

A. Aseta SIM-kortti kuvan mukaisesti tasaisesti pidikkeeseen.
B. Työnnä sitten SIM-kortti pidikkeineen kelloon.

TÄRKEÄÄ: SIM-kortin merkityn puolen ja kellon takapuolen on oltava näkyvissä samanaikaisesti asennuksen aikana.

4. Kiinnitä ranneke

03 Sovelluksen lataus

Lataa sovellus ”Anio Watch” Apple App Storesta tai Google Play Storesta.

04 Turvallisuusohjeet

Anio 6 on suojattava lian, kosteuden ja kuumuuden vaikutuksilta latauksen aikana. Älä altista verkkolaitetta tai kelloa suoralle auringonvalolle, tulelle tai muille lämmönlähteille tulipaloriskin välttämiseksi. Älä koskaan lataa kelloa kosteassa ympäristössä tai veden lähellä – on olemassa sähköiskun vaara. Turvallisuussyistä älä koskaan käytä kelloa, jos kotelo on vaurioitunut tai viallinen.

05 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Anio GmbH, Ludwig-Sütterlin-Str. 3, 28355 Bremen, Germany vakuuttaa täten, että tämä lasten älykello (mallimerkintä: Anio 6) täyttää radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Kello täyttää säteilyä koskevat RF-vaatimukset, jotka on mitattu CE-standardien mukaisesti 10 mm:n etäisyydellä kehosta. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi ladata osoitteesta: https://anio.eu/help

06 Tekniset tiedot

	Anio 6
Tulojännite	5V DC
Tulovirta	500 mA
Tulotaajuus	50-60 Hz
Kaapeliliitäntä	4 Pin
Käyttölämpötila	0 -40°C
Säilytyslämpötila	-20 – 45°C
Suojausluokka	IP68
Akku	LiPo 595mAh – 3.87V
Taajuuskaistat	GSM: 900/1800 LTE: B1:(UL)1920~1980 MHz (DL)2110~2170MHz B3: (UL)1710~1785MHz (DL)1805~1880MHz B7: (UL)2500~2570MHz (DL)2620~2690MHz B8: (UL)880~915 MHz (DL)925~960MHz B20:(UL)832~862MHz (DL)791~821MHz B40:(UL)2300~2400MHz (DL)2300~2400MHz GPS: 1.575GHz
Lähetysteho	GSM max. 32.5dBm WCDMA max. 22.8dBm LTE max. 22dBm DCS max. 29.8dBm

Taajuus	Teho
Bluetooth	7.82dBm
WIFI	8.94dBm
WCDMA B1	22.42dBm
WCDMA B8	22.65dBm
LTE B1	23.44dBm
LTE B3	23.64dBm
LTE B7	24.68dBm
LTE B8	23.58dBm
LTE B20	24.11dBm
LTE B40	23.30dBm
EUT:n käyttölämpötila-alue	15-35°C
Korkein SAR-arvo (W/kg) 10 g kasvot	0,34 W/kg (10 g) (2.0 W/kg)
Korkein SAR-arvo (W/kg) 10 g ranne/käsivarsi	0,75 W/kg (10 g) (4.0 W/kg)

Tuotteen oikea hävittäminen

(Elektroniikka ja sähkölaitteet)

Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokemikrofonia tai USBkaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten. Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.